

ES

ANEXO

RESUMEN DE LAS CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO BIOCIDA

GOIBI FAMILIA FORTE REPELENTE DE INSECTOS SPRAY

Tipo(s) de producto

PT19: Repelentes y atrayentes

Número de autorización: ES/APP(NA)-2016-19-00363

Número de referencia R4BP: ES-0008690-0000

1. INFORMACIÓN ADMINISTRATIVA	3
1.1. Nombre comercial del producto	3
1.2. Titular de la autorización	3
1.3. Fabricante(s) del producto	3
1.4. Fabricante(s) de la(s) sustancia(s) activa(s)	3
2. COMPOSICIÓN Y FORMULACIÓN DEL PRODUCTO	5
2.1. Información cualitativa y cuantitativa sobre la composición del producto	5
2.2. Tipo(s) de formulación	5
3. INDICACIONES DE PELIGRO Y CONSEJOS DE PRUDENCIA	6
4. USO(S) AUTORIZADO(S)	7
4.1. Descripción de uso	7
5. INSTRUCCIONES GENERALES DE USO	9
5.1. Instrucciones de uso	9
5.2. Medidas de mitigación de riesgos	9
5.3. Datos sobre los efectos adversos probables, ya sean directos o indirectos, instrucciones de primeros auxilios y medidas de emergencia para proteger el medio ambiente	9
5.4. Instrucciones para la eliminación segura del producto y de su envase	10
5.5. Condiciones de almacenamiento y período de conservación del producto en condiciones normales de almacenamiento	10
6. INFORMACIÓN ADICIONAL	11

Capítulo 1. INFORMACIÓN ADMINISTRATIVA

1.1. Nombre comercial del producto

Nombre(s) comercial(es)	GOIBI FAMILIA FORTE REPELENTE DE INSECTOS SPRAY
-------------------------	---

1.2. Titular de la autorización

Razón social y dirección del titular de la autorización	Nombre	Laboratorios Cinfa, S.A.
	Dirección	Olaz-Chipi, 10. P.I Areta 31620 Huarte-Pamplona España
Número de autorización	ES/APP(NA)-2016-19-00363	
<i>Número de referencia R4BP</i>	ES-0008690-0000	
Fecha de la autorización	19/05/2016	
Fecha de vencimiento de la autorización	31/01/2025	

1.3. Fabricante(s) del producto

Nombre del fabricante	Laboratorios Cosméticos Feltor, S.A. (bulk product manufacture)
Dirección del fabricante	Pol. Ind. "Molí de les Planes" C/ Roques Blanques, 3-5 08470 San Celoni (Barcelona) Spain 08470 San Celoni (Barcelona) España
Ubicación de las plantas de fabricación	Laboratorios Cosméticos Feltor, S.A. (bulk product manufacture) site 1 Pol. Ind. "Molí de les Planes" C/ Roques Blanques, 3-5 08470 San Celoni (Barcelona) Spain 08470 San Celoni (Barcelona) España

1.4. Fabricante(s) de la(s) sustancia(s) activa(s)

Sustancia activa	N,N-dietil-meta-toluamida
Nombre del fabricante	Vertellus Performance Materials Inc. (formerly Morflex, Inc.)
Dirección del fabricante	Vertellus Performance Materials Inc. 2110 High Point Road Greensboro (NC) NC 27403 (USA) 2110 High Point Road Greensboro Estados Unidos
Ubicación de las plantas de fabricación	Vertellus Performance Materials Inc. (formerly Morflex, Inc.) site 1 Vertellus Performance Materials Inc. 2110 High Point Road Greensboro (NC) NC 27403 (USA) 2110 High Point Road Greensboro Estados Unidos

Sustancia activa	N,N-dietil-meta-toluamida
Nombre del fabricante	Clariant Corporation
Dirección del fabricante	500 East Morehead St. 28202 Charlotte Estados Unidos

Ubicación de las plantas de fabricación	625 East Catawba Avenue, Mt. Holly, NC 28120, USA
---	---

Sustancia activa	N,N-dietil-meta-toluamida
Nombre del fabricante	Cangzhou Panoxi Chemical Co. Ltd
Dirección del fabricante	Chemical 1 Road, Lingang Economic Development Zone, Bohai New Zone - Cangzhou City, Hebei Province China
Ubicación de las plantas de fabricación	Chemical 1 Road, Lingang Economic Development Zone, Bohai New Zone, Cangzhou City, Hebei Province, China --

Capítulo 2. COMPOSICIÓN Y FORMULACIÓN DEL PRODUCTO

2.1. Información cualitativa y cuantitativa sobre la composición del producto

Nombre común	Nombre IUPAC	Función	Número CAS	Número CE	Contenido (%)
N,N-dietil-meta-toluamida	N,N-diethyl-m-toluamide	sustancia activa	134-62-3	205-149-7	18
ETHANOL		Principio no activo	64-17-5	200-578-6	39,9996

2.2. Tipo(s) de formulación

XX Otros: Spray listo para su uso

Capítulo 3. INDICACIONES DE PELIGRO Y CONSEJOS DE PRUDENCIA

Indicaciones de peligro	H226: Líquidos y vapores inflamables. H319: Provoca irritación ocular grave. EUH208: Contiene <name of sensitising substance>. Puede provocar una reacción alérgica.
Consejos de prudencia	P102: Mantener fuera del alcance de los niños. P103: Leer atentamente y seguir todas las instrucciones. P210: Mantener alejado del calor, de superficies calientes, de chispas, de llamas abiertas y de cualquier otra fuente de ignición. No fumar. P233: Mantener el recipiente herméticamente cerrado. P264: Lavarse concienzudamente tras la manipulación. P370 + P378: En caso de incendio: Utilizar para la extinción. P403 + P235: Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener fresco. P501: Eliminar el el contenido en y/o su recipiente como residuo peligroso de acuerdo a la normativa vigente..

Capítulo 4. USO(S) AUTORIZADO(S)

4.1. Descripción de uso

Tabla 1. Uso # 1 – Repelente – mosquitos y garrapatas – Uso no profesional (Público en general) – Adultos y niños mayores de 2 años – Spray – Uso exterior e interior

Tipo de producto	PT19: Repelentes y atrayentes
Cuando proceda, descripción exacta del uso autorizado	Repelente contra mosquitos y garrapatas para humanos
Organismo(s) diana (incluida la etapa de desarrollo)	Nombre científico: Culicidae: Culicidae: Nombre común: otros: Aedes albopictus Etapa de desarrollo: adultos Nombre científico: Culicidae: Culicidae: Nombre común: otros: Anopheles gambiae Etapa de desarrollo: adultos Nombre científico: Ixodidae: Ixodidae: Nombre común: otros: Ixodes ricinus Etapa de desarrollo: adultos
Ámbito(s) de uso	uso en interiores uso en exteriores Uso exterior y uso interior en áreas bien ventiladas
Método(s) de aplicación	Método: Pulverización Descripción detallada: Aplicación tópica sobre la piel por pulverización El periodo máximo de protección es 8 horas para A. Albopictus y hasta 6 horas para A. Gambiae y garrapatas. Dosis de aplicación: 1.08 g/600 cm ²
Frecuencia de aplicación y dosificación	Tasa de aplicación: Aplicar una sola vez al día tanto en adultos como en niños mayores de 2 años. Dilución (%): 0 Número y frecuencia de aplicación: Aplicar una sola vez al día tanto en adultos como en niños mayores de 2 años. El periodo máximo de protección es entre 6 y 8 horas para mosquitos y hasta 6 horas para garrapatas
Categoría(s) de usuarios	público en general (no profesional)
Tamaños de los envases y material del envasado	El producto se presenta en frasco de PP, de 100 ml y 200 ml, con tapón pulverizador (volumen dosificado: 0,14 ml), de PE

4.1.1. Instrucciones de uso para el uso específico

Ver este punto en Modo de empleo

4.1.2. Medidas de mitigación de riesgos para el uso específico

Ver este punto en Modo de empleo

4.1.3. Cuando proceda, datos sobre los efectos adversos probables, ya sean directos o indirectos, instrucciones de primeros auxilios y medidas de emergencia para proteger el medio ambiente

Ver este punto en Modo de empleo

4.1.4. Cuando proceda, instrucciones para la eliminación segura del producto y su envase

Ver este punto en Modo de empleo

4.1.5. Cuando proceda, condiciones de almacenamiento y período de conservación del producto en condiciones normales de almacenamiento

Ver este punto en Modo de empleo

Capítulo 5. INSTRUCCIONES GENERALES DE USO¹

5.1. Instrucciones de uso

Léanse las instrucciones adjuntas antes de utilizar el producto.

El producto es eficaz frente a mosquitos vectores transmisores de enfermedades tropicales, por ejemplo, malaria, fiebre amarilla, virus zika, dengue, chikungunya, etc.

Aplicar solo en zonas de piel descubiertas (cabeza, brazos y manos). Se debe llevar pantalón largo y camisa de manga larga. No aplicar sobre la ropa.

Aplicar el producto con moderación y cuidado; repartir el producto uniformemente sobre la piel.

Pulverizar el producto a una distancia de 15 cm de la piel. No aplicar el producto directamente sobre la cara.

Para proteger la cara de las picaduras de insectos, primero aplicar una pequeña cantidad del producto en la palma de la mano y luego extender sobre la cara.

La aplicación para adultos y niños mayores de 2 años debe estar restringida a una aplicación por día.

No aplicar en niños menores de 2 años.

No tirar el producto en el suelo, en cursos de agua, en el fregadero o en el desagüe.

5.2. Medidas de mitigación de riesgos

Evitar el contacto con los ojos, membranas mucosas, nariz, labios y piel dañada. Aplicar con cuidado en zonas donde la piel se pliegue.

No aplicar en las manos de los niños. En el resto de usuarios, lavarse las manos minuciosamente con agua y jabón antes de comer y beber.

El producto contiene un agente amargante.

No mezclar con otras sustancias o productos químicos.

Cuando se utilicen cremas solares, aplicar el protector solar primero y esperar 30 minutos hasta la aplicación del repelente.

Lávese la piel donde se ha aplicado el producto una vez que la protección no sea necesaria.

El producto biocida no debe aplicarse en sitios donde puedan contaminarse alimentos, bebidas o piensos.

Aplicar medidas de higiene: no fumar, no comer ni beber durante la aplicación del producto.

Usar sólo en exteriores en áreas bien ventiladas.

No respirar el producto.

Manténgase fuera del alcance de los niños.

Evitar el contacto del producto con plásticos, vidrio, ropa de piel sintética y superficies pintadas.

El envasado del producto no superará el tamaño máximo de 200ml.

5.3. Datos sobre los efectos adversos probables, ya sean directos o indirectos, instrucciones de primeros auxilios y medidas de emergencia para proteger el medio ambiente

• Las manifestaciones clínicas que se pueden producir en caso de exposición y/o contacto son:

- Irritación de ojos, piel, mucosas, tracto respiratorio y gastrointestinal.
- Reacciones alérgicas (incluida la anafilaxia).
- El uso excesivo y/o múltiples aplicaciones podrían causar alteraciones neurológicas (trastornos de conducta, ataxia, hipertonia convulsiones, encefalopatía y coma)

• Medidas básicas de actuación:

- Retire a la persona del lugar de la exposición y quite la ropa manchada o salpicada
- En contacto con los ojos, lavar con abundante agua al menos durante 15 minutos. No olvide retirar las lentillas.
- En contacto con la piel y el pelo lavar con agua abundante y jabón, eliminar también el producto de los pliegues cutáneos y de debajo de las uñas.
- En caso de ingestión, **NO** provoque el vómito, no administrar nada por vía oral. Llame inmediatamente a un centro de información toxicológica o traslade al intoxicado a un centro sanitario y siempre que sea posible lleve la etiqueta o el envase.
- Mantenga al paciente en reposo y conserve la temperatura corporal.
- Si la persona está inconsciente, acuéstela de lado con la cabeza más baja que el resto del cuerpo y las rodillas semiflexionadas.

¹Las instrucciones de uso, las medidas de mitigación de riesgos y otras instrucciones de uso con arreglo a la presente sección son válidas para cualquier uso autorizado.

-
- Si es necesario traslade al intoxicado a un centro sanitario y siempre que sea posible lleve la etiqueta o el envase.

NO DEJE SOLO AL INTOXICADO EN NINGUN CASO

- Consejo terapéuticos para médicos y personal sanitario:

- No se recomienda la descontaminación digestiva
- Contraindicación: Jarabe de Ipecacuana.
- Tratamiento sintomático y de soporte.

SI SE NECESITA CONSEJO MÉDICO, MANTENGA A MANO LA ETIQUETA O EL ENVASE Y CONSULTAR AL SERVICIO DE INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA

Teléfono 91562 04 20.

5.4. Instrucciones para la eliminación segura del producto y de su envase

Eliminar el contenido y/o su recipiente como residuo peligroso de acuerdo a la normativa vigente.

5.5. Condiciones de almacenamiento y período de conservación del producto en condiciones normales de almacenamiento

El producto es estable a 36 meses.

Capítulo 6. INFORMACIÓN ADICIONAL

En el etiquetado del producto deberá figurar una indicación de peligro detectable al tacto.

Se considera uso no profesional (público en general) a aquel que utilice el producto en el ámbito de su vida privada.